



GEMEINDEZEITUNG

# HOFKIRCHEN

Amtliche Mitteilungen  
der Gemeinde Hofkirchen

zugestellt durch österreichische Post

07|2020-Juli

www.hofkirchen.info  
gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at

## Mitteilung der Pfarre

Unser Pfarrkirchen-Innenraum wird wegen Holzwurmbe-  
fall (Sitzbänke, Statuen, usw.) begast.

Diese Begasung findet in der Zeit von **20. bis 24. Juli 2020**  
statt.

Für weitere Fragen können Sie sich gerne melden!

pfarre.hofkirchen.traunkreis@dioezese-linz.at  
Tel.Nr.: 07225 7245



Foto: Gemeinde

## Aus dem Inhalt

- 2..... 12. Hofkirchner Beachvolleyball-Ortsmeisterschaft
- 3..... Der Bürgermeister am Wort
- 4-5..... Aus dem Gemeindeamt/Gemeinderat
- 6..... Öffnungszeiten Bücherei
- 7..... Die Gesunde Gemeinde informiert...
- 8..... Neues aus der Bücherei
- 9..... Das Wort zum Sport
- 10..... Die Gesunde Gemeinde informiert...
- 11..... NEU! - Duale Zustellung
- 12-13 ..... HÄND August/September
- 14..... Bücherflohmarkt Sattlermuseum

## liebenswertes Hofkirchen im Traunkreis

DORF- & STADTENTWICKLUNG IN OÖ

Der Dorfentwicklungsverein möchte recht herzlich einladen:

Impulsvortrag von Landschaftsplaner Dipl.-Ing. Markus Kumpfmüller

„Freiraum Hofkirchen“ - Impulse für eine positive Dorfentwicklung“

**Wann:**

**16.9.2020, 19 Uhr**

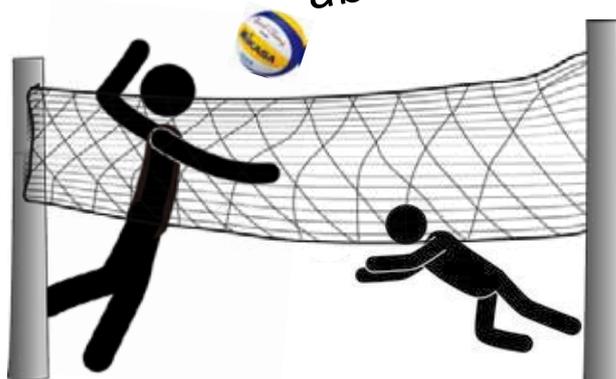
**Wo: GZ Hofkirchen**

Wir freuen uns über euer zahlreiches Kommen!

Liebe Grüße,  
derer Dorfentwicklungsverein

# 12. Hofkirchner Ortsmeisterschaft

Samstag, 22. August 2020  
ab 10:00 Uhr



„Das Team mit der größten Fangruppe gewinnt ein Fass Bier!“

# Beachvolleyball

<b>Nennung:</b>	4 Personen (mind. ein Hofkirchner)
	Es muss immer mind. eine Frau am Platz sein.
<b>Anmeldeschluss:</b>	Samstag, 8. August 2020
<b>Nenngeld:</b>	30,00 € pro Team
<b>Mindestalter:</b>	14 Jahre

**Informationen und Anmeldung bei:**

Sophie Föchterle: 0699/17 15 66 58  
Lorenz Föchterle: 0699 / 11 56 43 93  
Benedikt Machreich: 0676/814 28 19 03



**Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung!**

## Jobbörse

Beim Bezirksabfallverband Linz-Land wird folgender Dienstposten zur Besetzung ausgeschrieben:

**Leiter/in in der Geschäftsstelle  
(Verbandssekretär/in)**

**Bewerbungsfrist bis 16. August**

Vollständige Stellenausschreibung unter: [www.umweltprofis.at/linz-land/aktuelles](http://www.umweltprofis.at/linz-land/aktuelles)

## Lehrling gesucht:

HB Flugtechnik, Kiebach 2a,  
4492 Hofkirchen sucht einen  
Lehrling für

**Luftfahrzeugtechniker/in**

Nähere Infos auf  
[www.hb-flugtechnik.at](http://www.hb-flugtechnik.at)  
oder Sie rufen an unter  
+43(0)7225/20580

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen!

## Bürgermeister Thomas Berger Schönen Urlaub!

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

In meiner fast fünfjährigen Amtszeit wurden in 24 Sitzungen über 300 Tagesordnungspunkte behandelt. Dabei wurden die Beschlüsse mit knapp 90 % (!) **einstimmig** gefasst.

Natürlich gibt es auch Angelegenheiten, die nicht immer einstimmig sind, das ist eben so in einer **Demokratie**.

Vor kurzem hätte eine Vorstellung in Bezug auf das Volksschulkonzept stattfinden sollen. Diese musste aber vorsichtshalber aufgrund der COVID 19 – Situation in Hofkirchen abgesagt werden.

Es wurde – wie einige von Euch wissen - vor kurzem ein weiterer Fall in Hofkirchen bekannt, unsere Frau Vizebürgermeisterin wurde positiv auf das Virus getestet. Es war ein Zufallsbefund, da sie bis dato ohne Symptome war, auch die Infektionsquelle ist nach wie vor unbekannt. Es wurde eine sehr genaue Kontaktliste erstellt, aufgrund dieser sind Anordnungen der BH Linz-Land erfolgt. Einigen Personen wurde vorsichtshalber ein „Absonderungsbescheid“ zugestellt (Quarantäne). Mitglieder des Gemeinderates, Bedienstete des Gemeindeamtes und die Kontaktpersonen wurden in den letzten Tagen getestet. Dies erfolgte je nach Kategorisierung der Kontaktintensität teilweise per Bescheid, teilweise auf freiwilliger Basis (wurde auch von den Meisten angenommen). Alle Tests verliefen negativ.

Ich persönlich war bis 09. Juli in Quarantänen, und führte die Amtsgeschäfte von zu Hause aus.

Bis zum Druckzeitpunkt dieser Gemeindezeitung waren keine weite-

ren Personen bekannt, welche in Bezug auf das Virus positiv getestet wurden. Die Vizebürgermeisterin ist inzwischen wieder genesen.

Nehmt die Situation ernst! Das Virus ist noch da, auch wenn wir es nicht sehen, hören oder riechen. Man kann auch ohne Symptome erkrankt sein! Bleibt ruhig und gelassen und haltet Abstand bzw. achtet auch auf die Handhygiene. Das Tragen von Masken ist leider wieder an der Tagesordnung.

Einen Bericht der letzten Gemeinderatssitzung seht Ihr auf den Seiten 4 und 5.

Ein weiterer **strittiger Weg** im Krottental beschäftigt seit 2002 immer noch die Gerichte. Ich hoffe, dass der Oberste Gerichtshof dieser Streiterei ein Ende setzt. Im Endeffekt ist diese Streitsache, wo die Gemeinde jahrelang einen fairen Konsens angeboten hätte, eine „gute Einnahmequelle“ der Rechtsanwälte. Justament - Standpunkte sind bekanntlich am Teuersten. Ich setze hier auf die Vernunft des Beklagten, dem Spuk ein Ende zu setzen.

Nach wie vor gibt es fast keine Veranstellungen, welche wir um diese Zeit gewohnt waren. Das Virus ist derzeit (noch) unter Kontrolle. Keiner weiß wie es in Zukunft aussehen wird.

Ich habe mich daher schweren Herzens entschlossen, den „**Tag der reiferen HofkirchnerInnen**“ heuer nicht durchzuführen. Es ist unverantwortlich, die Risikogruppe in Gefahr zu bringen - bitte um Verständnis!

Aufgrund der derzeitigen Corona-Situation war es dem Gemein-



Bgm. Thomas Berger

devorstand und mir nicht möglich die **Gratulationen** zu den runden Geburtstagen persönlich vorzunehmen. Aus diesem Grund wurden die Glückwünsche samt den Gutscheinen mittels Brief überbracht.

Der Gemeindevorstand und ich möchten an dieser Stelle allen, die einen „runden“ oder „halbrunden“ Geburtstag gefeiert haben, nochmals sehr herzlich gratulieren und wünschen den Jubilaren noch viele gesunde Jahre!

Über die weiteren Schritte in Bezug auf ein drittes Standbein für unsere **Wasserversorgung** werde ich Euch in einer der nächsten Gemeindezeitungen berichten. Derzeit wurden private Bestandsbrunnen höhenmäßig erfasst, um ein Grundwasserprofil erstellen zu können.

Die letzten Wochen waren wie bei vielen, auch für mich, coronabedingt sehr ungewöhnlich. Umso mehr freue ich mich - so wie Ihr wahrscheinlich auch - auf die Ferien- bzw. auf die Urlaubszeit.

Den Schülerinnen und Schülern wünsche ich trotz der anstrengenden Heimschule schöne Ferien, den Landwirten eine gute Ernte und Euch einen **erholsamen Urlaub**.

*Euer Thomas*

## Aus dem Gemeindeamt/Gemeinderat

### **Nachbesetzung im Gemeinderat:**

Sabine Lachmair-Mader hat ihr Gemeinderats- und Ersatzgemeinderatsmandant aus persönlichen Gründen zurückgelegt. Es folgt ihr DI Christian Leblhuber nach. Danke an Sabine Lachmair-Mader für ihre geleistete Arbeit. Dem „neuen“ Gemeinderat DI Christian Leblhuber wünsche ich viel Schaffenskraft.

### **Grenzberichtigungen:**

Anlässlich der Bereitstellung der Infrastruktur im Wimmerfeld, der Errichtung eines Fahrbahnteilers in Harmannsdorf und am Sportplatz, einer Anpassung am Lanzenberg und Florianiweg bzw. im Erlenweg waren Grenzberichtigungen notwendig. Die einzelnen Anträge wurden einstimmig angenommen. Ein aufrichtiger Dank gebührt allen Grundbesitzern für ihre Bereitschaft Grund dafür abzutreten. Das ist nicht selbstverständlich!

### **Modernisierung der Volksschule - Beauftragung eines Generalübernehmers:**

Die Volksschule soll modernisiert werden. Aufgrund der Gegebenheit hat man sich eine Sanierung samt Zubau zur Volksschule überlegt. Für die weitere Vorgehensweise wird ein Generalübernehmer benötigt. Es wurde die WSG damit beauftragt, vorerst eine Grobkostenschätzung vorzunehmen, welche als nächster Schritt bei den Landesstellen eingereicht werden muss. Sollte eine Sanierung samt Zubau teurer sein als ein Neubau, dann muss man eine Sanierung nochmal überdenken. Der Antrag wurde von der ÖVP

und FPÖ-Fraktion mehrheitlich angenommen. „In Stein gemeißelt“ ist aber bislang noch nichts!

### **Kindergarten- und Hortabgang 2019:**

Die Übernahme der finanziellen Abgänge von Kindergarten, Krabbelstube sowie Hort wurde einstimmig zugestimmt. Bei dieser Gelegenheit wurde im Gemeinderat den Leiterinnen mit ihrem Personal herzlich für ihre Umsichtigkeit gedankt (Gesamtabgang Kindergarten und Hort: € 328.800.-).

### **Umbau - Krabbelgruppe:**

Bislang wurde die zweite Krabbelgruppe im Kindergarten provisorisch betrieben. Nun wurde auf Drängen der zuständigen Landesstelle diese zweite Gruppe zu einer regulären Gruppe umgebaut. Kosten ca. € 60.000.-. Der Beschluss war einstimmig. Der Kostenanteil für die Gemeinde beträgt € 17.000.-).

### **LFA-B- Ankauf eines neuen Feuerwehrautos:**

Das derzeitige LFB-A (das ist das alte Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung) ist knapp 30 Jahre alt. Es ist seitens des Landes vorgeschrieben, dass dieses Fahrzeug getauscht werden muss. Im nächsten Jahr wird voraussichtlich dieses Fahrzeug in Betrieb genommen. Es erfolgte der Grundsatzbeschluss einstimmig (Gesamtkosten des Fahrzeuges sind knapp € 400.000.-). Diesbezüglich ersuche ich Euch jetzt schon, meine Feuerwehrkame-raden bei der geplanten Haus-sammlung wieder zu unterstützen.

### **Grundverkauf des ehem. Pumpwerkes PW Aigner Kreuz:**

Das Grundstück des ehem. Pumpwerkes Aigner Kreuz mit 94 m<sup>2</sup> sollte der dortigen Grundbesitzerin der Nachbarparzelle wieder zugeschrieben werden. Der Gemeinderat hat diesen Antrag aus verschiedenen Gründen abgelehnt.

### **Nah & Frisch - Nahversorgerförderung:**

Die Firma Heinisch - Nah & Frisch hat mit Hilfe der Fa. Pfeiffer Umbauarbeiten im Geschäft mit Gesamtkosten von ca. € 108.000.- getätigt. Der Umbau ist aus meiner Sicht recht gut gelungen. Der Gemeinderat hat daher eine Förderung von € 3.000.- beschlossen. Besonders hervorgehoben wurde das Engagement der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter während der akuten Coronakrise. Alle Hofkirchnerinnen und Hofkirchner konnten mit dem Notwendigsten versorgt werden. Der Gemeinderat möchte auf diesem Weg Alfred Heinisch mit seinem gesamten Team Danke sagen! Hauszustellungen sind keine alltägliche Sache.

### **Wimmerfeld - Gehsteig an der Landesstraße:**

Der Obmann des Infrastrukturausschusses, Raimund Ganglbauer-Buchner ist mit seinem Ausschuss stets um Verkehrssicherheit bemüht. Es wurde einstimmig beschlossen einen weiteren Gehsteig im Aigner Kreuz (bei der Bushaltestelle) zu errichten.

### **Sommerkindergarten 2020:**

Wie in den vergangenen Jahren

hat der Gemeinderat wieder einstimmig einem Sommerkindergarten in Kooperation mit Kronstorf, Hargelsberg und Niederneukirchen zugestimmt. Der Sommerkindergarten wird wieder vom Familienbund in Hargelsberg betreut. Danke an den zuständigen Obmann GR Thomas Hiesmayr und auch den Akteuren der Gemeinde Hargelsberg, für die Organisation.

### **Flächenwidmungsplan - Änderung Nr. 3/14 „Schöppl“:**

Der Antrag von Herrn Schöppl Martin - Besitzer der Parzelle 946/2, KG Harmanndorf (Gruberweg) das bestehende Wohngebiet teilweise in Mischbaugebiet umzuwidmen wurde nicht angenommen. Der Raumordnungsausschuss hatte Bedenken. Der Antrag wurde vom Grundbesitzer dann abgeändert auf Umwidmung von Wohngebiet in Dorfgebiet. Der Grundsatzbeschluss wurde mehrheitlich beschlossen, da auch von Seiten des Ortsplaners nichts dagegen spricht.

### **Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 3/13 - „Fischer“:**

Es gab den Antrag, das Einfamilienhaus am „Wurmberg“ nahe der Familie Sponner (Ipfmühlstraße) in die Kategorie „Sternchenbau“ aufzunehmen. Dem Antrag konnte entsprochen werden, da die Stellungnahmen alle positiv waren.

### **Sanierung Kirchendach:**

Vor kurzem konnte die Sanierung des Kirchendaches abgeschlossen werden. Der Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung einstimmig beschlossen, die Pfarre mit einer Subvention von € 5.000.- zu unterstützen. An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen, die sich bei dieser Sanierung persönlich einge-

bracht haben.

### **Straßenbauprogramm 2020 - Auftragsvergabe:**

Wie jedes Jahr wird das Straßenbauprogramm der Gemeinde ausgeschrieben. Billigstbieter war die Firma Held & Francke. Im Herbst sollen bereits Teile der neuen Wimmerfeldsiedlung asphaltiert werden. Angebotssumme für das Straßenbauprogramm (nicht nur Wimmerfeld) € 142.000.-. Dies wurde einstimmig beschlossen.

### **Vermietung der „Arbeithuberwohnung“:**

Hier geht es um das ehemalige Wohn- und Geschäftshaus von Frau Arbeithuber. Die Firma Morgentau hat bereits das Erdgeschoss angemietet. Nun ist die im Obergeschoss lebende Flüchtlingsfamilie Safi nach Linz gezogen. Herr Stadler hat die Gemeinde ersucht, man möge ihm auch die im Obergeschoss liegende Wohnung vermieten. Es wurde im Gemeinderat einstimmig beschlossen, der Firma Morgentau das gesamte Wohnobjekt zu vermieten. Mietdauer ist aber nur für ein Jahr, und die Miete beträgt € 500,00 (monatlich). Dies erscheint im ersten Moment nicht viel. Man muss aber Bedenken, dass dieses Wohngebäude nicht dem heutigen Wohnstandard entspricht (speziell die Heizkosten schlagen sich enorm zu Buche, welche von Herrn Stadler selber getragen werden).

Mehr wie ein Jahresvertrag wird nicht eingegangen, da noch ungewiss ist, wie in den nächsten Jahren dieses Areal verwertet wird.

### **Schachner Mario - 40 Jahre jung:**

Der Gemeindevorstand Mario Schachner hat vor einigen Wochen

seinen 40sten Geburtstag gefeiert. Ich habe ihm im Namen der Gemeinde bzw. des Gemeinderates sehr herzlich dazu gratuliert. Er ist bereits knapp 18 Jahre Gemeinderat und 10 Jahre Gemeindevorstand. Danke Mario für deinen jahrelangen Einsatz.

### **Schülerlotsendienst:**

Wer kennt sie nicht - unsere Schülerlotsen täglich im Einsatz. Die katholische Männerbewegung führt den Schülerlotsendienst bereits über 22 Jahre (!) sehr vorbildlich. Nun ist man an die Gemeinde herangetreten, sie soll die Schirmherrschaft übernehmen. Die Mitglieder KMB sind nach wie vor bereit den Dienst zu versehen. Man muss aber nicht mehr Mitglied der KMB sein, wenn man im Schülerlotsendienst mithelfen möchte. Ich bitte daher Interessierte, welche den Schülerlotsendienst unterstützen möchten, sich bei mir zu melden. Danke allen für den bisherigen Einsatz im Namen aller Eltern!

### **Ablesung der Wasseruhr:**

Danke an Alle, die wieder zeitgerecht den Wasserverbrauch am Gemeindeamt bekannt gegeben haben.

Ich ersuche bei dieser Gelegenheit auch, **Sträucher und Äste**, die in die Fahrbahn ragen, zu entfernen. Auch hier kommt es wieder vermehrt zu Beschwerden.

*Abschließend ersuche ich nochmals alle politische Fraktionen zeitgerecht und vor der Gemeinderatssitzung Erkundigungen zu unklaren Tagesordnungspunkte am Gemeindeamt einzuholen. Es können dadurch unnötige Diskussionen vermieden werden.*

Danke!



## VORBEUGEN UND HEILEN



Frau Andrea Bögl, MSc PT beginnt mit der

### Wirbelsäulengymnastik für Frauen und Männer

am **Donnerstag, 24. September 2020**

von **19.00 - 20.00 Uhr** im GZ – Turnsaal

Anmeldung: bei Frau Helga Neubauer (Tel. 07225 / 7334)

Durch die erfolgten Lockerungen ist auch der Start der Wirbelsäulengymnastik gesichert – sofern sich die allgemeine Covid 19 Situation nicht wieder verschlechtert.

#### Kostenlose Rechtsberatung

Der nächste Termin für die kostenlose Rechtsberatung ist **Freitag, 04. September 2020** zwischen 9 und 11 Uhr am Gemeindeamt.

Anmeldung  
am Gemeindeamt unter  
07225 7272

#### Bauberatung

Bauwerber können sich jederzeit über die Möglichkeit einer Bauberatung am Bauamt melden! Nächster Termin mit der Bautechnikerin:  
**Montag, 03. August 2020.**

Anmeldung bei  
Bürgermeister Thomas Berger  
07225 7272-21



## BIBLIÖTHEK

Erlesen und erleben in Hofkirchen/Trkr.

... ab 19.5.2020 wieder geöffnet!

Vorläufig eingeschränkte  
Öffnungszeiten:

Dienstag: 17 - 19 Uhr  
Sonntag: 9.30 - 11 Uhr



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*



## Vorankündigung

### „Erste-Hilfe-Kurs“

**Ersthelfer sind Lebensretter! – Machen wir Hofkirchen gemeinsam sicherer!  
Sie haben es in der Hand!**

Der Auffrischkurs (8h) findet am 12. und 13. Oktober 2020 jeweils von 17.00 bis 21.00 Uhr statt.

Kursleiter: Diesenreither Markus

Genauere Informationen stehen in der nächsten Gemeindezeitung!

Anmeldung: Birklbauer Anita: 07225/7272 DW 13

Email: birklbauer@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at



## **GYMNASTIK, BEWEGUNG, TURNEN für JUNGGEBLIEBENE**

Wir beginnen wieder mit unserem wöchentlichen Seniorenturnen am

**Dienstag, 15. September 2020 zur gewohnten Zeit – 15:30 Uhr  
im Gemeindezentrum (Turnsaal).**

Unser Motto ist wie jedes Jahr: „Wer RASTET der ROSTET“

In diesem Sinne hoffe ich wieder auf zahlreichen Besuch von  
Seniorinnen, Senioren und Junggebliebenen.

Brigitte Staudinger



## Neues aus der Bücherei

Wir freuen uns, zwei neue Mitarbeiterinnen in der Bücherei begrüßen zu dürfen!

Frau **Julia Schwaiger** und Frau **Leonie Zach** verstärken seit 1. Mai 2020 unser Team und freuen sich auf ihre neuen Aufgaben in der Bücherei.

Herzlich willkommen liebe Julia und liebe Leonie.



Julia Schwaiger



Leonie Zach

Um für den Herbst 2020 wieder unsere gewohnten Bücherei-Öffnungszeiten anbieten zu können, suchen wir speziell für den Freitags-Dienst (8:30 – 11:00 h) Verstärkung. Wir wenden uns hier vor allem an junggebliebene SeniorInnen, welche uns hier am Freitag aushelfen können/möchten (1-2 x Dienst pro Monat)! Ab Herbst kommen uns auch die Schulkinder wieder besuchen!

Vielen Dank für Ihre Bereitschaft, hier einen wertvollen Beitrag zu leisten.

Bei Interesse wenden Sie sich gerne während der Öffnungszeiten an unser Bücherei-Team oder telefonisch an Frau Denise Schwaiger, Tel: 0699 17 26 26 00

Wir möchten auch auf die Märchenwanderung hinweisen, welche wir im Zuge des Ferienpasses veranstalten:

### **Märchenwanderung mit Picknick**

**Freitag 31. Juli 2020, 9-11 h**

Anmeldung bitte bei Denise Schwaiger unter 0699/17262600

Details siehe Ferien-Info oder auf unserer Homepage

[hofkirchen-trkr.bvoe.at/veranstaltungen](http://hofkirchen-trkr.bvoe.at/veranstaltungen)

Das Bücherei-Team wünscht Ihnen und Ihrer Familie einen gesunden und schönen Sommer! Wir freuen uns, Sie in der Bücherei begrüßen zu dürfen!

## Handarbeitsrunde - 1. Treff

Nach der langen Sommerpause treffen wir uns wieder am

**Donnerstag, 24. September 2020**

um **14.00 Uhr** zu unserer gemütlichen Strickrunde im **Gemeindezentrum/Vereinsraum**

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

## SPORTUNION HOFKIRCHEN

### Das Wort zum Sport

Wir freuen uns, dass es gelungen ist, für die schöne aber auch verantwortungsvolle Aufgabe des Sportlichen Leiters der Spielgemeinschaft Hofkirchen/Niederneukirchen Matthias Neuninger zu gewinnen (siehe Artikel unten). Auch wenn der Start durch COVID 19 etwas holprig war, sind wir sicher, dass er mit einem bewährten Team diese Aufgabe mit Bravour meistern wird. Der Vorstand der SU-Hofkirchen wünscht Matthias Neuninger in und für diese Funktion alles Gute! Trotz aller Widrigkeiten im „Corona-

Alltag“ wünschen wir den Lesern eine schöne Ferienzeit und hoffen, dass Sie auch Zeit zum Sporteln finden – am besten als Mitglied in einer Sektion der Sportunion Hofkirchen. Alles Gute!



KommR Gerhart Zehetner, MSc MBA  
Geschäftsführender Präsident  
0664 336 8 336



## SEKTION FUSSBALL

Die Fußballmeisterschaft wird voraussichtlich im August beginnen. Wegen der umfangreichen Bauarbeiten am Sportplatz wird es in der Herbstsaison nur Auswärtsspiele geben. In der 2. Hälfte im Frühjahr 2021 werden wir hingegen ausschließlich Heimspiele austragen.

*Walter Hochrieser | Sektion Fußball*

## SEKTION FAUSTBALL

Es wird wieder fleißig trainiert. Eine Ausnahme ist der Kinder- und Jugendbereich, wo das Training vorübergehend neuerlich eingestellt werden musste. Insgesamt freut sich die Sektion Faustball jedoch derzeit über einen tollen Mitgliederzuwachs bei Frauen und Männern.

*Renate Koger | Sektion Faustball*

## SEKTION TENNIS

Mehrere junge Spieler verstärken das Team der Mannschaft 1, sodass wir uns hier gegen starke Gegner ausgezeichnet halten können. Wir hoffen auf einen Niederschlag in der Tabelle und auf Zuseher bei den Samstags- und auch Dienstagabend-Terminen unserer Mannschaften.

*Das Tennis-Sektionsteam*

## SPIELGEMEINSCHAFT HOFKIRCHEN/NIEDERNEUKIRCHEN

### Der neue Sportliche Leiter der SPG stellt sich vor

**Mein Name ist Matthias Neuninger. Ich bin 34 Jahre alt, wohne in Niederneukirchen und habe selbst 27 Jahre Fußball gespielt. In dieser Zeit habe ich sehr viel Erfahrung gesammelt, die ich nun mit Begeisterung an unseren Nachwuchs weitergeben möchte.**

Meine Haupttätigkeit als sportlicher Leiter liegt darin, einen reibungslosen Ablauf innerhalb unserer Spielgemeinschaft zu gewährleisten, außerdem stehe ich für sämtliche sportliche Fragen zur Verfügung.

Während meiner aktiven Zeit lagen mir die Nachwuchsmannschaften bereits sehr am Herzen. Deshalb habe ich mich nun entschlossen, diese verantwortungsvolle Aufgabe zu übernehmen.

Für unsere Spielgemeinschaft wird es immer schwieriger, genügend Kinder und Jugendliche für den Fußball zu begeistern. Daher habe ich es mir zum Ziel gesetzt, mit hundertprozentigem Einsatz die Leidenschaft der Kinder für den Teamsport Fußball wieder zu wecken.

Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit unseren engagierten Trainern und der Jugendleiterin Sonja Elias.



*Von links nach rechts: Sonja Elias Jugendleitung Hofkirchen (SPG- Administration, Organisation), Erich Klinglmair Obmann NNK, Neuninger Matthias Sportlicher Leiter SPG, Gerhart Zehetner Geschäftsführender Präsident HFK*

Jeder ist bei uns willkommen, egal ob als neuer Spieler, Nachwuchstrainer oder Fan, ganz nach unserem Motto „be the best you can be“.

Mit sportlichen Grüßen,  
*Matthias Neuninger | Sportlicher Leiter SPG*

Herbst/Winter:

## Die GESUNDE GEMEINDE informiert:



### MÄNNERTURNEN

Die Gesunde Gemeinde Hofkirchen lädt ein zur gemeinsamen, wöchentlichen **“Konditionsschinderei”** im Gemeindezentrum (Turnsaal).

Gemeinsam steigern wir unsere persönliche Fitness und Mobilität, mit Übungen aus den Bereichen Cardio & Functional-Training, Crossfit, Zirkeltraining und Bodyweight Übungen.

Wir verfeinern unsere Technik beim Volleyball und setzen uns im Anschluss, in gemütlicher Runde zusammen.

**Start: Dienstag 06. Oktober 2020**

**Jeden Dienstag um 19.15 Uhr**

Wir hoffen auf euer zahlreiches Kommen.

**Dieter**

Dipl. Bodyvitaltrainer

Veranstalter ist die Gemeinde Hofkirchen im Traunkreis.



## Vorankündigung: “Bewährte Hausmittel”

Hausmittel wurden in vielen Familien von Generation zu Generation weitergegeben und haben sich oft bewährt.

Am **1. Oktober 2020** findet im Gemeindezentrum ein Vortrag mit anschließender Diskussion statt.

Referent: Dr. Prühlinger Roman

Genauere Informationen stehen in der nächsten Gemeindezeitung!

Anmeldung: Birklbauer Anita: 07225/7272 DW 13

Email: [birklbauer@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at](mailto:birklbauer@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at)





## Elektronische Zustellung Ihrer Lastschriftanzeige

Sehr geehrte Damen und Herren,

das Gemeindeamt **Hofkirchen im Traunkreis (07225/7272)** ist als moderner Dienstleistungsbetrieb stets darum bemüht, Verwaltungsabläufe zu vereinfachen und noch bürgerfreundlicher zu gestalten.

Wir erlauben uns daher, Sie mit diesem Schreiben auf eine Möglichkeit hinzuweisen, mit der Sie Ihre Lastschriftanzeige in Zukunft vorrangig auf elektronischem Weg erhalten.

Was sind Ihre Vorteile?

- einfache, unkomplizierte Anwendung
- schnellere Information
- ortsunabhängiger Zugriff
- Reduktion der täglichen Papierflut

Alles, was wir von Ihnen benötigen, ist jene E-Mail-Adresse, unter der Sie über Eingang der **Gemeinde-Vorschreibungen** informiert werden möchten.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, füllen Sie bitte nachstehende Erklärung aus und schicken Sie diese an **gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at** oder bringen sie sie **persönlich** am Gemeindeamt vorbei.

## Einwilligungserklärung zur dualen Zustellung

Ich .....

(Vorname, Nachname, Adresse)

erkläre mich einverstanden, Gemeindevorschreibungen nach technischer Verfügbarkeit in elektronischer Form zu erhalten.

Dazu gebe ich der Gemeinde **Hofkirchen im Traunkreis** folgende E-Mail-Adresse bekannt:

.....

**Die Mail-Adresse wird ausschließlich für den oben genannten Zweck verwendet.**

Diese Einwilligung kann jederzeit ohne Angaben von Gründen beim **Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis** oder per E-Mail widerrufen werden. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung bleibt vom Widerruf unberührt.

**Weiterführende Informationen zum Datenschutz** sind auf der Homepage der Gemeinde unter [www.hofkirchen.info](http://www.hofkirchen.info) zu finden.

.....  
(Ort), am (Datum)

.....  
Unterschrift

Bürgermeister Thomas Berger/Gemeinde Hofkirchen im Traunkreis

**August 2020****Hausärztlicher Notdienst Linz-Land****Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141****Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)**Dienstplan-Download: [www.dr-kern.at](http://www.dr-kern.at)

<b>01</b>	Dr. Ferschner-Huber Andreas	Harterfeldstraße 11	4060 Leonding	0732/670462
	Dr. Fuchs Ursula	Neubaufeldstraße 4	4050 Traun	07229/65565
	Dr. Kern Johannes	Bergfeldstrasse 6	4531 Kematen	07228/7264
	Dr. Sonne Sarah	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>02</b>	Dr. Höller Roland	Ofteringerstraße 1	4064 Oftering	072221/63426
	Dr. Pino del Roca Nallely C.	Bahnhofstraße 21	4050 Traun	07229/61698
	Dr. Schmid Erwin	Engenfeld 2	4501 Neuhofen	07227/23023
	Dr. Dobretzberger Stefan	Thannstraße 2/2	4492 Hofkirchen	07225/61946
<b>08</b>	Dr. Kremer Eveline	Schulstraße 28	4061 Pasching	07221/88290
	Dr. Jagersberger OG	Fürstenstraße 1	4050 Traun	07229/72222
	Dr. Hauser-Seidl Agnes	Florianerstraße 1	4502 St.Marien	07227/8118
	MR Dr. Hockl Wolfgang	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>09</b>	Dr. Kremer Eveline	Schulstraße 28	4061 Pasching	07221/88290
	Dr. Paukner Ernst	Stef. Niedermayr.St. 19	4061 Pasching	07229/61074
	Dr. Suda Andreas Kamillo	Kremstalstraße 12	4501 Neuhofen	07227/4795
	MR Dr. Hockl Wolfgang	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>15</b>	Dr. Höller Roland	Ofteringerstraße 1	4064 Oftering	072221/63426
	Dr. Fiereder Karl	Traunleiten 10	4050 Traun	07229/61432
	Dr. Rensch Gerhard	Schärfstraße 24	4053 Haid	07229/80049
	Dr. Winkler Katharina	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>16</b>	Dr. Grund Gudrun	Schulstraße 12	4073 Wilhering	07226/2635
	Dr. Eisner Willibald	Leondingerstraße 63	4050 Traun	07229/70570
	Dr. Kirchmeier Daniel	Bergstraße 9	4052 Ansfelden	07229/79654
	Dr. Prühlinger Roman	Dorfplatz 26	4491 Niederneuk.	07224/7044
<b>22</b>	Dr. Kremer Eveline	Schulstraße 28	4061 Pasching	07221/88290
	Dr. Türkis Manfred	Getreidestraße 11	4050 Traun	07229/70280
	Dr. Suda Andreas Kamillo	Kremstalstraße 12	4501 Neuhofen	07227/4795
	MR Dr. Straßmayr Leopold	Wienerstraße 2	4490 St. Florian	07224/8909
<b>23</b>	Dr. Aydin-Yilmaz Selma	Harterfeldstraße 31	4060 Leonding	0732/680630
	Dr. Eisner Willibald	Leondingerstraße 63	4050 Traun	07229/70570
	Dr. Kern Johannes	Bergfeldstrasse 6	4531 Kematen	07228/7264
	Dr. Rinnerberger Andreas	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>29</b>	Dr. Kepplinger Erwin	Michaelsbergstraße. 7	4060 Leonding	0732/675129
	Dr. Jagersberger OG	Fürstenstraße 1	4050 Traun	07229/72222
	Dr. Hauser-Seidl Agnes	Florianerstraße 1	4502 St.Marien	07227/8118
	Dr. Keiler Barbara	Erlenstraße 21	4481 Asten	07224/66272
<b>30</b>	Dr. Pino del Roca Nallely C.	Bahnhofstraße 21	4050 Traun	07229/61698
	Dr. Girgis Osama	Leondingerstraße 58 E	4050 Traun	0676/6196070
	Dr. Hamberger Anton	Wohnpark 7B	4053 Haid	07229/82806
	Dr. Dobretzberger Stefan	Thannstraße 2/2	4492 Hofkirchen	07225/61946

**September 2020**

**Hausärztlicher Notdienst Linz-Land**

**Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141**

**Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)**

Dienstplan-Download: [www.dr-kern.at](http://www.dr-kern.at)

<b>05</b>	Dr. Kremer Eveline	Schulstraße 28	4061 Pasching	07221/88290
	Dr. Fiereder Karl	Traunleiten 10	4050 Traun	07229/61432
	Dr. Eckerstorfer Peter	Sartrestraße 11	4055 Pucking	07229/88895
	Dr. Wokatsch-Ratzberger B.	Gemeindeplatz 1	4483 Hargelsberg	07225/20555
<b>06</b>	Dr. Kremer Eveline	Schulstraße 28	4061 Pasching	07221/88290
	Dr. Jetschgo Gottfried	Styriastraße 11	4050 Traun	07229/73536
	Dr. Eckerstorfer Peter	Sartrestraße 11	4055 Pucking	07229/88895
	Dr. Jamak Jasmina	Hargelsbergerstraße 2	4484 Kronstorf	07225/8498
<b>12</b>	Dr. Pino del Roca Nallely C.	Bahnhofstraße 21	4050 Traun	07229/61698
	Dr. Girgis Osama	Leondingerstraße 58 E	4050 Traun	0676/6196070
	Dr. Suda Andreas Kamillo	Kremstalstraße 12	4501 Neuhofen	07227/4795
	Dr. Winkler Katharina	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>13</b>	Dr. Pühringer Andreas	Spillheide 5	4060 Leonding	0732/680404
	Dr. Eisner Willibald	Leondingerstraße 63	4050 Traun	07229/70570
	Dr. Mitter Katharina	Salzburgerstraße 6	4053 Haid	07229/88625
	MR Dr. Hockl Wolfgang	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>19</b>	Dr. Höller Roland	Oftringerstraße 1	4064 Oftring	072221/63426
	Dr. Jetschgo Gottfried	Styriastraße 11	4050 Traun	07229/73536
	Dr. Rensch Gerhard	Schärfstraße 24	4053 Haid	07229/80049
	Dr. Wokatsch-Ratzberger B.	Gemeindeplatz 1	4483 Hargelsberg	07225/20555
<b>20</b>	Dr. Höller Roland	Oftringerstraße 1	4064 Oftring	072221/63426
	Dr. Dürr Gerald	Linzerstrasse 23	4050 Traun	07229/73366
	Dr. Steinhart Petra	Ulmenweg 1	4052 Ansfelden	0732/307249
	Dr. Rinnerberger Andreas	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>26</b>	Dr. Eisner Willibald	Leondingerstraße 63	4050 Traun	07229/70570
	Dr. Windner Michael	Neubauerstraße 26	4063 Hörsching	07221/72516
	Dr. Hauser-Seidl Agnes	Florianerstraße 1	4502 St. Marien	07227/8118
	Dr. Auzinger Raimund	Kirchenplatz 16	4407 Dietach	07252/38840
<b>27</b>	Dr. Fridrik Christian	Rufflingenstraße 17	4060 Leonding	0732/678358
	Dr. Eisner Willibald	Leondingerstraße 63	4050 Traun	07229/70570
	Dr. Kirchmeier Daniel	Bergstraße 9	4052 Ansfelden	07229/79654
	MR Dr. Straßmayr Leopold	Wienerstraße 2	4490 St. Florian	07224/8909

## TIPPS & TERMINE

**Aufgrund der derzeitigen Situation werden noch keine weiteren Termine bekannt gegeben. Ab September werden wir wieder in gewohnter Weise alle Termine unter „Tipps & Termine“ anführen. Bei Änderungen einer Veranstaltung bitte rechtzeitig melden!**

# GROSSER BÜCHER- FLOHMARKT

im

**Gemeindezentrum Hofkirchen**

**25. September 2020 (14 bis 20 Uhr),  
26. September 2020 (9 bis 16 Uhr) u.  
27. September 2020 (9 bis 13 Uhr)**

Der Reinerlös wird für das neue Schaudapot verwendet.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Das Team des Sattlermuseums freut sich  
auf Ihren/Deinen Besuch!

Ö. Sattlermuseum | 4492 Hofkirchen | Ipfmühlstr. 15  
[www.sattlermuseum.at](http://www.sattlermuseum.at)

bezahlte Anzeige

Malerei  
Anstrich  
Fassaden  
Decorputze  
Tapeten



*Niederleitner* GmbH  
[www.malerei-niederleitner.at](http://www.malerei-niederleitner.at)

4050 Traun, Joh.-Roithner-Str. 9  
Tel. 0 72 29 / 65 0 81

